正式缺席选票
全民选举
2020年11月3日
斯普林菲尔德中心
富兰克林县, 汉密尔顿州

Official Absentee Ballot
General Election
November 3, 2020
Center Springfield
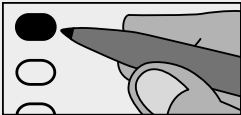Franklin County, State of Hamilton

指示 / Instructions

指示

投票：
若要投票，请完整填写您选择旁边的椭圆。

投票支持补充提名：
要投票给选票上没有名字的人，请将此人的姓名写在"填写"行上，并完整填写该行旁边的椭圆形。

写进 / Write-in

Instructions

To Vote:
To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:
To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

总裁和副总裁 / President and Vice-President
投票 1 / Vote for 1

- ◯ **Joseph Barchi and Joseph Hallaren**
  联邦党人 / Federalist
- ◯ **Adam Cramer and Greg Vuocolo**
  人们 / People's
- ◯ **Daniel Court and Amy Blumhardt**
  自由 / Liberty
- ◯ **Alvin Boone and James Lian**
  宪法 / Constitution
- ◯ **Ashley Hildebrand-McDougall and James Garritty**
  辉格党 / Whig
- ◯ **Martin Patterson and Clay Lariviere**
  劳动 / Labor

参议员 / Senator
投票 1 / Vote for 1

- ◯ **Dennis Weiford**
  联邦党人 / Federalist
- ◯ **Lloyd Garriss**
  人们 / People's
- ◯ **Sylvia Wentworth-Farthington**
  自由 / Liberty
- ◯ **Heather Hewetson**
  宪法 / Constitution
- ◯ **Victor Martinez**
  辉格党 / Whig
- ◯ **David Brown**
  独立的 / Independent
- ◯ **David Pound**
  独立的 / Independent

第 6 区代表 / Representative, District 6
投票 1 / Vote for 1

- ◯ **Brad Plunkard**
  联邦党人 / Federalist
- ◯ **Bruce Reeder**
  人们 / People's
- ◯ **Brad Schott**
  自由 / Liberty
- ◯ **Glen Tawney**
  宪法 / Constitution
- ◯ **Carroll Forrest**
  辉格党 / Whig

州长 / Governor
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Charlene Franz**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Gerald Harris**
  人们 / People's
- ○ **Linda Bargmann**
  自由 / Liberty
- ○ **Barbara Adcock**
  宪法 / Constitution
- ○ **Carrie Steel-Loy**
  辉格党 / Whig
- ○ **Frederick Sharp**
  劳动 / Labor
- ○ **Alex Wallace**
  独立的 / Independent
- ○ **Barbara Williams**
  独立的 / Independent
- ○ **Althea Sharp**
  独立的 / Independent
- ○ **Douglas Alpern**
  独立的 / Independent
- ○ **Ann Windbeck**
  独立的 / Independent
- ○ **Mike Greher**
  独立的 / Independent
- ○ **Patricia Alexander**
  独立的 / Independent
- ○ **Kenneth Mitchell**
  独立的 / Independent
- ○ **Stan Lee**
  独立的 / Independent
- ○ **Henry Ash**
  独立的 / Independent

副州长
Lieutenant Governor
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Chris Norberg**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Anthony Parks**
  人们 / People's
- ○ **Luis Jorges Garcia**
  自由 / Liberty
- ○ **Charles Qualey**
  宪法 / Constitution
- ○ **George Hovis**
  辉格党 / Whig
- ○ **Burt Zirkle**
  劳动 / Labor
- ○ **Brenda Davis**
  独立的 / Independent
- ○ **Edward Freeman**
  独立的 / Independent
- ○ **Paul Swan**
  独立的 / Independent

国务卿 / Secretary of State
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Laila Shamsi**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Marty Talarico**
  人们 / People's

第 31 区参议员
Senator, District 31
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Edward Shiplett**
  宪法 / Constitution

第 54 区议员
Assembly Member, District 54
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Andrea Solis**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Amos Keller**
  人们 / People's
- ○ **Davitra Rangel**
  自由 / Liberty

县委员
County Commissioners
最多可投票 4 / Vote for up to 4

- ○ **Camille Argent**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Chloe Witherspoon-Smithson**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Clayton Bainbridge**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Charlene Hennessey**
  人们 / People's
- ○ **Eric Savoy**
  人们 / People's
- ○ **Susan Tawa**
  人们 / People's
- ○ **Mary Tawa**
  人们 / People's
- ○ **Damian Rangel**
  自由 / Liberty
- ○ **Valarie Altman**
  宪法 / Constitution
- ○ **Helen Moore**
  宪法 / Constitution
- ○ **Martin Schreiner**
  独立的 / Independent
- ○ _____
  写进 / Write-in
- ○ _____
  写进 / Write-in
- ○ _____
  写进 / Write-in
- ○ _____
  写进 / Write-in

遗嘱登记官
Registrar of Wills
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Rhadka Ramachandrani**
  独立的 / Independent
- ○ _____
  写进 / Write-in

市长 / Mayor
投票 1 / Vote for 1

- ○ **Orville White**
  人们 / People's
- ○ **Gregory Seldon**
  自由 / Liberty
- ○ _____
  写进 / Write-in

市议会 / City Council
最多可投票 3 / Vote for up to 3

- ○ **Harvey Eagle**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Randall Rupp**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Carroll Shry**
  联邦党人 / Federalist
- ○ **Beverly Barker**
  人们 / People's
- ○ **Donald Davis**
  人们 / People's
- ○ **Hugo Smith**
  人们 / People's
- ○ _____
  写进 / Write-in
- ○ _____
  写进 / Write-in
- ○ _____
  写进 / Write-in

保留罗伯特·德梅格 (Robert Demergue) 担任首席大法官？
Retain Robert Demergue as Chief Justice?

罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密尔顿上诉法院首席大法官？

Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?

- ○ **是的 / Yes**
- ○ **不 / No**

保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hull) 为副法官吗？
Retain Elmer Hull as Associate Justice?

埃尔默·赫尔是否应留任汉密尔顿上诉法院副法官？

Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?

- ○ **是的 / Yes**
- ○ **不 / No**

问题A：财产损失的追偿
Question A: Recovery of Property Damages

是否应该对州宪法进行修正，以关于与不动产改良工程建设相关的损害赔偿，以及与此相关的禁止限制或损害财产所有人因未能以良好和熟练的方式建造改良工程而造成的损害赔偿的权利的法律？

Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a failure to construct an improvement in a good and workmanlike manner?

- ○ **是的 / Yes**
- ○ **不 / No**

问题 B：权力分立
Question B: Separation of Powers

是否应修改州宪法，以确保州政府三权分立：立法机构、行政机构和司法机构？a. 宪法第三条第六款应修改如下： 第六款。在其他政府任职 参议员和众议员不得在州政府担任其他任命职务。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是的 / Yes

○ 不 / No

问题 C：非经济损失赔偿限额
Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否应该对州宪法进行修正，允许州立法机构颁布法律，限制因医疗保健提供者造成的伤害或死亡而可获得的非经济损失赔偿金额？

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

○ 是的 / Yes

○ 不 / No

提案 1：富兰克林县和弗罗威特县的赌博业
Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否应修改州宪法，授权富兰克林县和弗罗威特县举行全民公决，决定是否批准在本修正案生效日前两个日历年内在该县举办过现场赛马或游戏的现有持牌彩池设施（纯种马和马具赛马、赛狗和回力球）中开设老虎机？需要实施立法。

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities (thoroughbred and harness racing, greyhound racing, and jai alai) that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment? Requires implementing legislation.

○ 是的 / Yes

○ 不 / No

措施 101：大学区
Measure 101: College District

为了升级 Diablo Valley、富兰克林学院和圣布伦特伍德中心的教育设施，并通过对教室和实验室进行现代化改造、建设卫生、医疗、科学和技术培训设施以及实施基础设施改进，帮助学生为就业和转学做好准备，富兰克林社区学院区是否应以合法利率发行 4.5 亿美元债券，并进行独立监督和审计，并将所有资金用于当地场地？

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue $450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

○ 是的 / Yes

○ 不 / No

措施 102：车辆减排计划
Measure 102: Vehicle Abatement Program

富兰克林县车辆减排计划和车辆登记费（每辆车一美元，某些商用车在登记时需额外支付两美元）是否应从 2021 年 7 月 1 日起续期十年，用于减排和清除被遗弃、损坏、拆卸或无法运行的车辆？

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ **是的 / Yes**

○ **不 / No**

此页有意留为空白
This page intentionally left blank

您已完成投票。
You have completed voting.